

Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Nos bureaux:
SUDBURY
 102 sud,
 rue Durhara
 Tél. OS. 4-7591
 ou OS. 4-7592

STURGEON FALLS
 Tél. 1035
 166, rue King

Température: ENSOLEILLE
 Max. (aujourd'hui) 75 Min. (cette nuit) 50

LABERGE LUMBER

124 Louis, angle Notre-Dame,
 Sudbury, Ont.
 Tél. OS. 5-8331

144, rue Front,
 Sturgeon Falls, Ont.
 Tél. 740

48e année — No 202

Le numéro: 10 cents

Aux jeux olympiques

ROME (PC) — Les athlètes continuent leur conquête des records olympiques pendant que les États-Unis menacent d'aller jusqu'au bout avec leur protégé contre la finale masculine de natation de samedi dans les 100 mètres et que l'Italie fait enquête officielle sur la mort (vendredi) du cycliste danois Knud Ebermark, qui aurait pris des stimulants avant d'attraper son tragique coup de soleil. Les juges ont donné la victoire au nageur australien John Devitt et les films proclament celle du Californien Lance Larson.

CE QUE LES CANADIENS ONT FAIT AUX OLYMPIQUES

(PC) — Plongeurs masculins sur le tremplin olympique: Ernie Meissner, Vancouver, cinquième.

Yachting

IAN BRUCE, Wakefield (P.Q.), troisième dans les premières épreuves de la classe Finn.

Natation

Papillon féminin à 100 mètres — Margaret Iwasaki, Vancouver, troisième dans l'épreuve, n'a pu se qualifier à cause du temps.

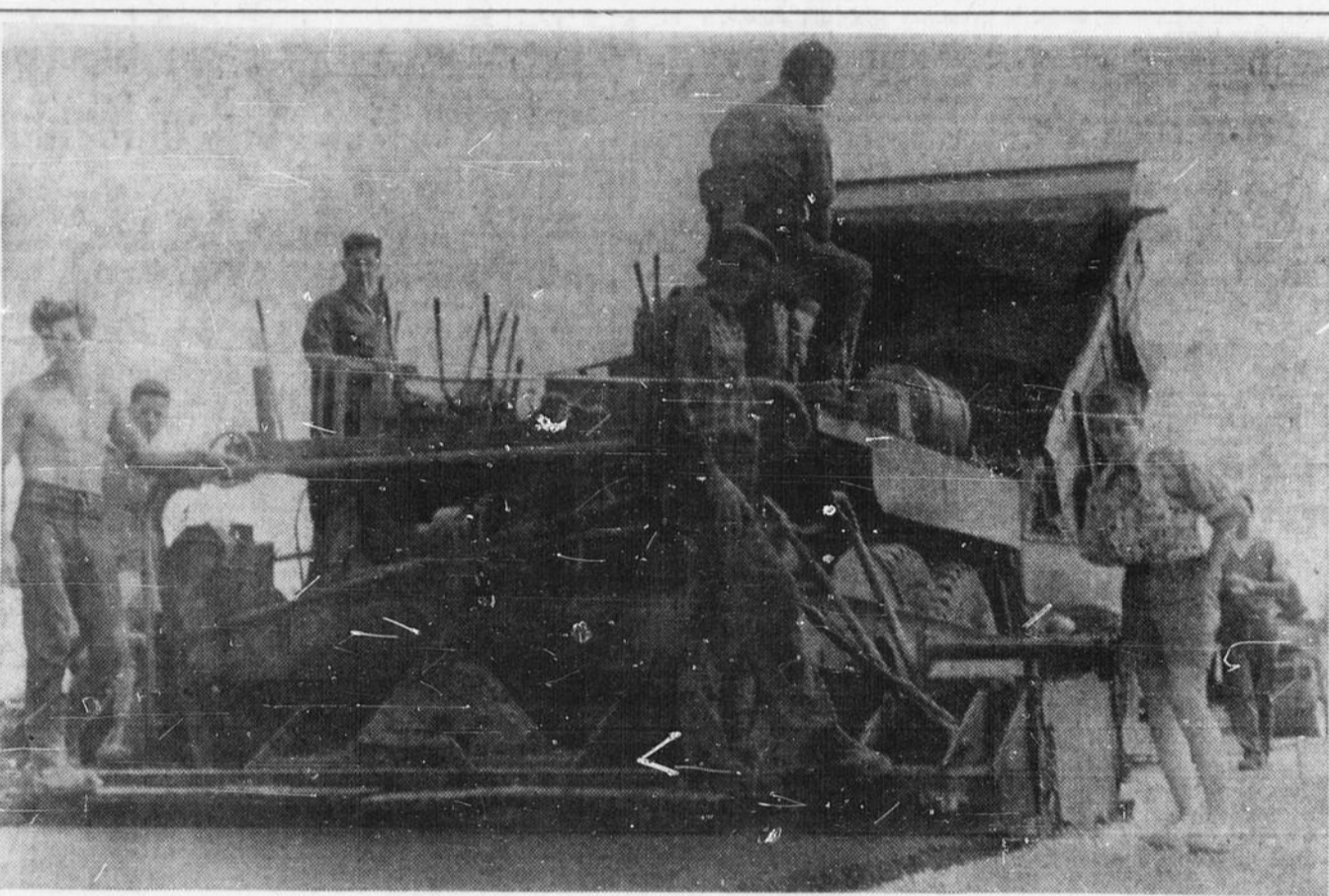
Plongeurs de la plate-forme

10 mètres féminins — Tréne MacDonald, Kelowna (C.B.), neuvième dans la ronde inaugurale, participera aux finales.

ARGO II, piloté par le Dr Samuel (Sandy) Macdonald, de Montréal, a gagné lundi la première des sept épreuves dans la classe des bateaux Daragon à Naples. Chok, du Danemark, s'est classé deuxième et Astrid III, de France, troisième. Salamander, du Royaume-Uni, quatrième.

Lynn Watters, de Montréal, et Gordon Norton, de Toronto, ont participé de l'équipe du Dr Macdonald.

Coexistence pacifique entre Noirs et Blancs



ENFIN — Le pavage du boulevard Lasalle a commencé ces jours derniers et doit se terminer sous peu. Les résidents de New Sudbury font des demandes depuis longtemps au Conseil de ville pour faire paver le boulevard Lasalle et ont attendu près d'un an avant que cela se réalise. On sait également que le boulevard Lasalle avait été pavé pour la visite royale, l'an dernier. Les projets avaient été contremandés à la toute dernière minute. C'est la compagnie Warren Paving qui a le contrat du pavage. Nous voyons dans la photo, la machinerie qui sert à l'étendage de l'asphalte.

Lumumba lance son appel à une réunion politique

STANLEYVILLE, Congo (Reuter) — Le premier ministre congolais Patrice Lumumba a préconisé la coexistence pacifique entre Noirs et Blancs dans son pays bouleversé.

Il a lancé son appel à une réunion politique qui s'est tenue dimanche à Stanleyville.

Le premier ministre a également annoncé un remaniement politique profond dans la province Orientale, sa forteresse politique. Le remaniement atténue la puissance traditionnelle des chefs africains et crée un système de communes formées par élection.

Dans une allocution prononcée devant une foule de 2.000 partisans, M. Lumumba a dit notamment:

"Les Européens qui sont devenus parmi nous doivent être accueillis avec plaisir. S'ils n'ont pas de bière, offrez-leur la nôtre. S'ils n'ont pas de pain, donnez-leur notre cassave."

"Nous préconisons la coexistence pacifique entre Noirs et Blancs."

"Quiconque lance une pierre sur le véhicule d'un homme blanc est un ennemi de la liberté. J'ai toujours soutenu qu'il ne faut pas haïr l'Européen, mais uniquement le régime d'exploitation."

Pour corroborer ses paroles, le premier ministre Lumumba assistait à la réunion accompagnée de trois de ses aides belges, dont deux femmes.

Les 2 enfants Ducharme prendraient du mieux

Pierre Ducharme, 11 ans, et son frère, Fergus, 12 ans, enfants du Dr Fergus A. Ducharme, d'Ottawa, reposent tous les deux dans un état satisfaisant à l'Hôpital général d'Ottawa après avoir subi des blessures dans un accident de la route près de Pembroke, dimanche soir.

Le Dr Ducharme a révélé,

Le cardinal John O'Hara meurt à l'âge de 72 ans

PHILADELPHIE (PA) — Le cardinal John O'Hara, archevêque de Philadelphie et l'un des six cardinaux américains de l'Église catholique romaine, est décédé dimanche à l'âge de 72 ans.

Il s'est éteint à l'hôpital de la Miséricorde, où il avait subi mardi dernier une intervention chirurgicale nécessitée par une péritonite, inflammation et infection de la cavité abdominale.

Il a rendu le dernier soupir à 3 h. 06 hier matin alors que ses trois sœurs, des membres du clergé et des religieuses de la Miséricorde, qui administrent l'institution, priaient à son chevet.

Le chef spirituel des catholiques du sud-est de la Pennsylvanie, un nombre de 1.513.000, avait reçu le chapeau cardinalice à Rome, en décembre, 1958. Le cardinal O'Hara était archevêque de Philadelphie depuis huit ans et demi. Précédemment il avait été évêque du diocèse de Buffalo, N.Y. Il avait également été chancelier de l'université Notre-Dame, de South Bend, Indiana.

Membre de la Congrégation de Ste-Croix, il fut le premier de sa communauté à être élevé au rang de cardinal.

Son dernier voyage à l'étranger l'avait conduit à Rome pour y recevoir le chapeau cardinalice. A son retour, il s'était virtuellement condamné à la réclusion.

Humble

Linguiste averti et s'intéressant vivement aux affaires de l'Amérique latine depuis sa première jeunesse, il a servi son pays et son Église dans cette partie du monde.

Affectueux particulièrement la tenue civile, il portait rarement son anneau épiscopal ou sa croix pectorale, insignes de son rang.

Son secrétaire a rappelé qu'il est fréquemment arrivé qu'un visiteur, venu à l'improviste, s'agenouillait devant le cardinal en vue de baiser son anneau.

Ce dernier s'empressait alors de fouiller dans sa poche et de le glisser à son doigt.

Le cardinal O'Hara avait succédé à feu le cardinal Dennis Dougherty comme cinquième archevêque de Philadelphie en 1951.



Le cardinal JOHN O'HARA

Les 3 hommes retrouvés près de Meadowside

STURGEON FALLS — Des recherches effectuées durant la nuit entière de dimanche à lundi, par le bateau William C-11, sur le lac Nipissing, ont porté fruit, hier matin vers 10 heures 30, lorsque trois hommes, portés disparus durant une randonnée de bateau, ont été retrouvés près de Meadowside.

M. Armand Champagne, de Sturgeon Falls, était parti dimanche après-midi, vers deux heures et 30 pour une excursion de bateau sur le lac. Il était accompagné de deux hommes de Sudbury dont la police n'a pas les noms. Lorsqu'ils ne revinrent pas pour 10 heures 30, dimanche soir, la police fut alertée et le bateau de patrouille fut lancé. Le bateau continua ses recherches durant la nuit entière et on retrouva les hommes sur la rive, près de Meadowside, à mi-chemin entre North Bay et Sturgeon Falls.

Les bateliers avaient quitté leur embarcation et étaient demeurés sur la rive à cause de la hauteur des vagues qui se sont élevées avec le vent, tard dimanche après-midi.

Le danger de feu demeurera

NORTH BAY — Le sous-chef de la section forestière du ministère des Terres et Forêts, à North Bay, M. D.M. Peacock, a déclaré, hier, que le danger des feux de forêt sera très élevé, d'ici deux mois dans la région.

"Bien qu'il ait plu de temps à autre en certaines régions, nous devons avertir que ces pluies ne couvrent pas la région en entier et qu'il existe des endroits où le terrain est très sec", a déclaré M. Peacock.

"Nous avons encore deux mois de danger et les choses peuvent devenir très alarmantes si les voyageurs dans nos forêts ne sont pas prudents", a ajouté le sous-chef.

Un léger incendie dans la région de Temagami la semaine dernière a probablement été commencé par des campeurs.



DEUX PERSONNES ONT PERDU LA VIE dans un incendie qui a ravagé l'intérieur de la demeure de M. et Mme Phil Hucklebone, sur la rue Pembroke, à Sturgeon Falls, samedi soir. On voit, dans cette photo, le pompier André Therrien, qui tente d'entrer par la fenêtre de la chambre où était tombée une des victimes, Mme Beverley Bickford, âgée de 20 ans. Les flammes ont repoussé les sapeurs. On voit également les traces des flammes au-dessus de la fenêtre de la cuisine où l'incendie a pris origine. La seconde victime était le père de Mme Hucklebone, M. Frank Finlay, âgé de 82 ans. (Photo Mac. Guenneville)

Examen post mortem des trois victimes

STURGEON FALLS — Des examens post-mortem ont été tenus hier sur les corps des trois personnes, mortes tragiquement durant la fin de semaine, à Sturgeon Falls. Deux de ces personnes sont les victimes d'un incendie tandis que la troisième est morte à la suite d'un accident de la circulation.

Le Dr J.R. Hall, pathologiste provincial, à North Bay, a fait les examens des corps de Mme Beverley Bickford, M. Frank Finlay et M. Alfred Bérubé, dit Louis O'Clare, les trois victimes. Les deux premiers sont morts dans un incendie qui a ravagé la demeure de M. et Mme Phil Hucklebone, sur la rue Pembroke, tandis que la troisième, un vieillard de 68 ans, est décédé de blessures subies dans un accident de la route, sur la rue Front.

Le coroner, le Dr J.E.H. Paiement, a déjà indiqué qu'on tiendra probablement une enquête dans ces morts tragiques. Le rapport du pathologiste déterminera la cause de la mort dans les trois cas.

Prochaine tentative spatiale des E.-U.

CAP CANAVERAL, Floride (PA) — La prochaine aventure importante des États-Unis dans le domaine spatial sera une tentative de lancement d'un satellite autour de la lune, le mois prochain.

Le satellite sera porteur d'une caméra de télévision et d'autres instruments destinés à mesurer, entre autres, les champs magnétiques et gravitationnels de la lune et sa densité.

Le lancement doit s'accomplir entre le 22 et le 26 septembre.

VOIR AUTRES NOUVELLES DU NORD EN PAGES 2, 3 et 4

L'OEA condamne la campagne du communisme en Amérique

SAN JOSE, Costa Rica (PA) — La conférence des ministres des Affaires étrangères de l'Organisation des États américains tire à sa fin aujourd'hui après avoir condamné la campagne de l'Union soviétique et de la Chine communiste, dans le but d'utiliser Cuba comme tremplin en Amérique.

Par un vote de 19-1, hier soir, la conférence a rejeté une résolution cubaine demandant aux États-Unis de s'abstenir d'actes agressifs contre le régime de Fidel Castro.

Lorsque les ministres ont également défilé une proposition du Venezuela d'adopter la déclaration anticommuniste de San Jose, le ministre des Affaires étrangères, Raul Roa, et le reste de la délégation cubaine, sont sortis de la salle de conférence et se sont préparés à rentrer dans leur pays.

Washington insiste

Les États-Unis réclamaient une déclaration ferme contre la menace communiste à l'hémisphère. Les ministres en sont venus à un compromis en omettant le nom de Cuba dans leur déclaration.

Les ministres ont dit qu'ils "condamnaient énergiquement l'intervention ou la menace d'intervention, par une puissance extra-continentale dans les affaires du continent ou son acceptation par un État américain."

C'était une allusion à la menace du premier ministre Khroutchev d'utiliser des fusées pour défendre Cuba si l'île était attaquée par les États-Unis et l'acceptation d'une telle aide de la part du gouvernement.

Dans une autre rebuffade à Cuba, les ministres ont dit qu'ils "rejetaient le but des puissances sino-soviétiques d'utiliser la situation économique, politique et sociale de tout État américain pour briser l'unité continentale et mettre en danger la paix et la sécurité de l'hémisphère."

Le troisième point de la résolution contenait une autre injonction cachée pour Castro. La résolution proclame "que tous les membres de l'organisation régionale ont une obligation de se soumettre à la discipline du système inter-américain."

Cuba sort

Roa n'a pas attendu le vote sur la résolution. Avant de sortir, il a dit que son pays ne reconnaissait aucune condamnation du communisme endossée par l'OEA. Il a dit de nouveau que Cuba acceptera avec reconnaissance toute offre de n'importe quel pays qui l'aidera à survivre.

Les Cubains sont sortis en criant: "Cuba síl Yankee No!" A l'hôtel, Roa entra en communication téléphonique avec La Havane pour y prononcer un discours que la radio a transmis. Dans cette allocution, il a appelé l'OEA "le ministère des Colonies du secrétariat d'Etat et de Washington."

Roa part, les 19 autres ministres ont approuvé à l'unanimité la déclaration.

Une conférence met fin à la crise laotienne

LUANG PRABANG, Laos (PA) — Une conférence entre deux chefs rivaux a mis fin hier, semble-t-il, à la menace d'une guerre civile au Laos. Le roi Savang Vathana a accepté le prince Souvanna Phouma, choix des rebelles, comme premier ministre.

Le prince avait rencontré plus tôt le général Phoumi Nosavan, ministre de la Défense du gouvernement déchu. Ce dernier avait menacé de faire évacuer les rebelles de Vientiane par la force.

Un communiqué émis à l'issue de leur rencontre déclarait que les deux chefs étaient tombés d'accord sur le besoin de ramener la paix au Laos par des moyens constitutionnels. Le communiqué invitait également le peuple à demeurer calme et à faire confiance à ses chefs.

M. Souvanna s'est rendu ici par avion avec 34 députés de l'Assemblée nationale, qui compte 59 membres.

M. Phoumi était arrivé dimanche de Savannakhet, son château-fort au sud du Laos, avec 22 députés qui s'étaient ralliés à lui et la plupart des ministres de l'ancien régime pro-occidental du premier ministre Thao Somsanh.

Nouveau cabinet

Ce dernier avait été réinstallé temporairement à Vientiane après que le roi eût refusé d'accepter M. Souvanna Phouma comme premier ministre, apparemment sous la pression de l'armée royale laotienne.

M. Somsanh a remis sa démission hier. Le roi a ensuite (Suite à la page 2, col. 2)

Accident sur la route de Creighton

SUDBURY — Un accident survenu vers 6 h. 15 dimanche soir sur la route de Creighton, a causé des dégâts évalués à plus de \$700.

D'après le rapport de l'agent T. Overington de la Sûreté provinciale de Sudbury, Walter Trukoski, 31 ans, 6, rue Joffre, Creighton, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton et commença à effectuer un virage à gauche lorsqu'il fut frappé à l'arrière par Gino Fievoli, 22 ans, 51, rue George, Creighton. Fievoli se dirigeait lui aussi vers le sud et sortait d'une courbe très prononcée lorsqu'il fut Trukoski au milieu de la route, effectuant un virage à la gauche. Il appliqua les freins, mais ne put arrêter à temps pour éviter la collision.

L'agent Overington a déclaré que la courbe de la route à cet endroit était tellement prononcée qu'il avait été impossible pour Fievoli de voir Trukoski avant d'en sortir.

Les dégâts à l'auto de Trukoski sont de \$300 et de \$400 à l'auto de Fievoli.

Personne ne fut blessé et l'agent Overington n'a porté aucune accusation.



RECONNAISSANCE — Les paroissiens de Notre-Dame-des-Victoires, de Field, ont accompli un geste de reconnaissance envers leur pasteur, l'abbé J.-A. Prieur, curé de cette paroisse depuis quarante et un ans, qui prend sa retraite, cette semaine. Après la grand-messe, dimanche dernier, le maire Claude Courchesne, à gauche, a lu une

adresse, tandis que M. Adolphe Veillette, (à droite), un des pionniers, lui a offert une bourse au nom des paroissiens. Le curé Prieur, qui sera remplacé par l'abbé Fernand Forest, demeurera tout de même à Field où il aidera, en autant que sa santé le permettra, au ministère divin. (Photo J.-G. Bigras)

63 personnes auraient péri près de Dakar

Un aérobus français s'est écrasé dans la mer avec 63 personnes à bord n'ayant péri. Quatre enfants se trouvaient parmi les voyageurs.

Cinq heures plus tard, des sauveteurs ont exprimé une crainte que toutes les 63 personnes à bord n'aient péri. Quatre enfants se trouvaient parmi les voyageurs.

Des navires et des hélicoptères de sauvetage ont fouillé une mer démontée pour retrouver le quadrimoteur Super-Constellation. L'appareil s'est écrasé à une mille du rivage durant un orage tropical.

L'avion d'Air France accomplissait une escale de Paris à Abidjan, Côte-d'Ivoire, avec 53 voyageurs et un équipage de huit membres.

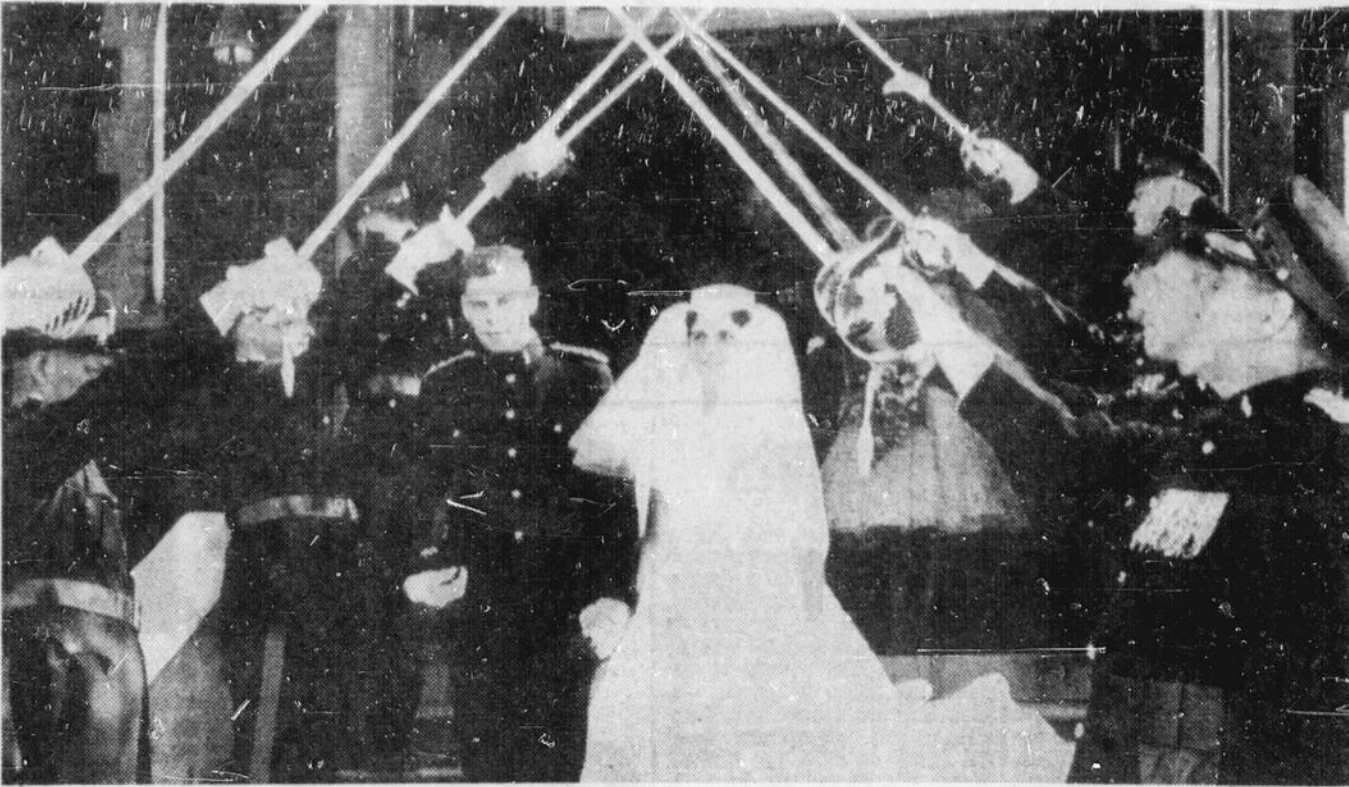
En tentant de faire l'escale normale à Dakar, l'appareil s'est approché à deux reprises de la piste et est ensuite disparu dans la tempête.

Lorsque l'avion n'est pas revenu et que son émetteur radio-phonique est resté silencieux, deux hélicoptères et deux vedettes ont commencé les recherches.

Ils ont repéré les débris dans la mer à environ 63 pieds de profondeur à un mille du rivage.

L'administration d'Air France a déclaré que quelques étrangers se trouvaient parmi les voyageurs, mais que leur nombre ne pouvait être déterminé avant une vérification de toute la liste des passagers.

L'avion était muni d'un certain nombre de radeaux de sauvetage, qui ont été libérés automatiquement lorsque l'appareil a touché l'eau, mais les sauveteurs les ont retrouvés vides.



LE PLUS RECENT MARIAGE MILITAIRE célébré à Sudbury remonte à près de dix-sept ans, jusqu'à samedi dernier. On voit ici dans la photo, le lieutenant Ralph Sjore et son épouse, Norma Porter, tous deux de Sudbury, au moment où ils sortent majestueusement de l'église presbytérienne Knox, rue Larch à Sudbury, samedi dernier, sous une haie d'honneur, formée par les officiers de la 33e escadre technique du Corps R.C.E.M.E., de l'Armée canadienne. (Photo Leo Cousineau)

Le quatrième prix, offert par la Légion canadienne, a été mérité par Mme Peter Savicky, qui a soumis le plus parfait glaieul.

A part ces principaux prix, il y avait également des prix pour chaque catégorie.

Les résultats du concours de jardin sont les suivants:

Catégorie 1. — Apparence générale — Travail personnel: 1. Mme W. Trotter; 2. M. W. Cross; 3. Mme B. Arthurs.

Catégorie 2. Apparence générale — Travail par aide payé, ou arbustes plantés par la K. V. P.: 1. M. I. M. Iversen; 2. Mme C. Goodman; 3. Mme L. Wright.

Classe 3. — Jardin de ménage (fleurs, arbustes, légumes, fruits, et pelouse): 1. Mme N. Butterli; 2. Mme D. Spence; 3. Mme A. H. Burk.

Catégorie 4. — Jardin potager: 1. Mme R. Coall; 2. Mme B. Fisher; 3. Mme H. Reid.

Catégorie 5. — Jardins de fleurs et légumes. — Pour ceux qui n'ont jamais gagné de prix: 1. M. A. Bell; 2. Rev. E. Normabell; 3. Mme W. Jones.

M. Squirrel, de Lively, était juge pour les fleurs alors que M. Gray, de Copper Cliff, était le juge pour les légumes.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette route et de la route 17 ouest, et fut frappé de côté par Allan Johnson, de Worthington, alors qu'il commençait à effectuer un virage à la gauche.

Il pleuvait au moment de l'accident et Proulx a déclaré qu'il n'avait pas vu Johnson qui venait de l'ouest.

La voiture de Johnson a subi des dommages évalués à environ \$200, alors que la voiture de Proulx n'a reçu des dommages que pour environ \$50.

Il n'y eut aucun blessé et l'agent Canon Robins de la Sûreté provinciale, détachement de Sudbury, qui a fait les constatations d'usage, n'a porté aucune accusation.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

Il pleuvait au moment de l'accident

SUDBURY — Les dégâts d'un accident survenu vers 7 h. 30 hier matin à l'angle de la route 17 ouest et de la route de Creighton, s'élevaient à plus de \$250.

L'accident se produisit lorsque Rhea Proulx, 30 ans, Hammer, se dirigeait vers le sud sur la route de Creighton, arriva à l'angle de cette

Chronique sportive du Nord

Par Jean-Guy BIGRAS

La saison de football est maintenant en plein essor et, contrairement aux prédictions faites au début, les Hardrocks de Sudbury, bien qu'ils soient en première place, ne s'en feroient pas facilement avec le championnat. Leur instructeur, Cam Church, prédisait, avant le début, que son équipe, qui possédait trop de bons joueurs formerait ainsi un nouvel arrière-champ qui pourrait passer à travers les lignes ennemies avec relativement peu de difficulté.

Il n'en a pas été de même lorsque les Hardrocks ont rencontré les Alouettes de Kirkland Lake. Chacune des deux équipes a compté trois touchés et, sans l'habileté du botteur Doug Ogston, Sudbury n'aurait pas eu cette avance de 8 points à la fin de la joute. Ogston a compté deux convertis et deux buts du champ, ce qui a donné les huit points d'avantage.

De même, avec toute la publicité donnée aux Chats-Tigres de North Bay qui portent cette année un nouveau nom, afin d'imiter les Ti-Cats d'Hamilton, cette équipe est bel et bien en dernière position. Les protégés du nouveau moniteur, Harry (Suze) Turner, ne sont pas à oublier... Ils ont l'habileté et les joueurs. Un petit manque d'expérience explique peut-être la situation actuelle, mais nous allons prédire, à l'instant même, que ce club donnera beaucoup de fil à retordre aux Alouettes, lors de leur visite à North Bay, dimanche prochain.

Les Bombers de Sturgeon Falls déplorent un manque de joueurs. Avec le retour de quelques-uns des vétérans de l'an dernier qui n'étaient pas sur l'alignement à la première joute, et ajoutant l'énergie des jeunes et des nouveaux, il va sans dire que cette équipe sera, encore cette année parmi les plus redoutables.

Enfin, les Alouettes de Kirkland Lake, qui allaient abandonner la tâche à cause de difficultés financières ont reçu des subventions leur permettant de retourner au jeu. Nous ne croyons pas qu'ils montrent de la gratitude envers ces trois équipes généreuses et pourrions bien remporter le championnat qui leur a glissé entre les doigts à plusieurs reprises. Kirkland Lake a l'avantage de pouvoir recruter des joueurs à Tri-Town aussi bien qu'à Rouyn-Noranda, centres où il n'y a pas d'équipe cette année.

Prenant tous ces facteurs en ligne de compte, nous devons dire que les équipes sont très bien balancées, dans ce circuit relativement jeune et que l'équipe gagnante saura se montrer supérieure lors des éliminatoires de l'Ontario qui auront lieu, cette année, dans le Nord. Espérons cependant que l'équipe qui représentera le Nord ne craindra pas de recruter six joueurs des autres clubs afin de se renforcer. Ce fut l'erreur commise par Sudbury, il y a deux années consécutives, lorsqu'on a refusé de se servir de joueurs très utiles dans une telle joute importante.

Pas d'intérêt
A North Bay, on compte toujours former une équipe de hockey qui pourra représenter cette ville dans des circuits extérieurs. Le problème qui existe toujours est le manque d'intérêt dans ce sport, à North Bay.

Hap Emms, des Flyers de Barrie, qui cherchait un berceau pour ses protégés juniors,

NOUVELLES DU NORD

LE DROIT

SUDBURY: tél. OS. 4-7591 — STURGEON FALLS: tél. 1035

NOUVELLES DU NORD

MARDI, 30 AOUT 1960

EDITION DU NORD

Trois



EQUIPE GAGNANTE — L'équipe de piste et pelouse du terrain de jeux Riverside a remporté la victoire lors du concours de piste et pelouse des terrains de jeux de la ville de Sudbury, qui avait lieu sur le terrain du collège Sacré-Coeur. Ce concours était organisé conjointement par les Chevaliers de Colomb de Sudbury et par le comité de récréation de Sudbury. Nous voyons

ici l'équipe gagnante qui a remporté la victoire sur 27 autres terrains de jeux. Nous reconnaissons de gauche à droite, à l'avant: Russell Holmbreg, Robert Mice Lutti, Nick Perpick, Ted Bukala; à l'arrière, même ordre: Ginger Scanlon, surveillante du terrain de jeux, Brian Lang, Blaine Doherty et Mlle Lynda St-Jacques, surveillante du terrain de jeux.

(Photo Laurier Trahan)

Les parents de Powers de retour à Pound

POUND, Virginie (PA) — Les parents du pilote Francis Gary Powers de l'avion U-2 ont repris hier leur vie jadis paisible après une mission à Moscou qui a suscité une controverse et des larmes.

Pour Oliver Powers et sa frêle épouse Ida, le premier effort pour reprendre une vie normale consistera dans le retour du condonateur de 55 ans à son modeste atelier dans la ville avoisinante de Norton.

M. Powers a déclaré qu'il y recommencerait à remplacer une partie de ses économies qu'il a dépensées pour son voyage prolongé en Russie, où il a assisté à la condamnation de son fils à 10 ans de détention pour espionnage.

Malgré qu'une revue ait payé les frais de transport du couple à Moscou, M. Powers a précisé qu'il avait dépensé \$1.700 de ses propres deniers pour le voyage. "et ce montant constituait tout mon avoir".

M. et Mme Powers sont arrivés à Pound tard dimanche. Le retour a été paisible; aucune foule, aucun bruit, et peu de personnes pour les accueillir.

Rapports faux

Les journalistes attendaient M. Powers avec la nouvelle qu'une revue soviétique, Gogonyok, avait soutenu que son fils pilote était obsédé par l'argent et que la famille Powers avait exploité les ennemis du pilote pour des fins pécuniaires. M. Powers a déclaré: "C'est de la propagande." Quant à son fils, "l'argent reste la moindre de ses inquiétudes; ne desirer que rentrer au pays."

Il a avoué que la revue Life avait payé \$2.500 pour le passage complet de lui-même et de son épouse à Moscou. Toutefois, il n'a pas consenti à fournir à la revue le récit de ses impressions au procès pour espionnage. "L'initiative est à la revue. Nous n'avons aucun engagement."

La revue soviétique a également allégué que Mme Barbara Powers, femme du pilote, a vendu à la revue Newsweek "pour une somme impressionnante" les lettres qu'elle a reçues de son mari. Un porte-parole de Mme Powers, présentement à Paris, a nié le rapport.

M. H. Precott veut l'appui sur les ressources

SUDBURY (DNC) — Le maire Harold Precott de Capreol désire que tous les centres importants de la région développent leurs ressources naturelles.

A une réunion d'une association municipale de Sudbury il a dit que le plan de la ville de dépenser \$10.000 pour un commissaire industriel était une dépense inutile car il n'est pas aussi urgent de promouvoir le développement des industries secondaires que celui des ressources naturelles.

"Je viens tout juste de terminer la visite du Sud de l'Ontario, de dire le maire, et j'ai vu des fermiers construire eux-mêmes leurs congélateurs pour y déposer leurs pommes l'automne, car ils peuvent les vendre 75 cents de plus la boîte l'hiver."

"J'aimerais que nous puissions engager un jeune homme qui sait comment exploiter une ferme. On lui ferait étudier les moyens à prendre pour congeler les navets, les betteraves, les pois, les carottes et les autres légumes pour qu'il puisse ensuite revenir et renseigner nos fermiers."

"J'aimerais que l'Association demande à quelqu'un d'établir un moulin à pulpe ici. Nous possédons des milliers d'acres de terrain boisé qui fourniraient une excellente pulpe mais nous n'avons aucun moulin dans la région".

M. Reeve René Gillet, de Blezard, a dit que la plus grande partie des terres boisées pouvant fournir du bois de construction étaient déjà louées.

a laissé la demande de North Bay, déclarant que le hockey doit être calculé sur une base d'affaires et que, de son avis, il n'y a pas assez d'intérêt dans ce sport à North Bay pour maintenir une équipe, même du calibre junior où les salaires sont beaucoup moins élevés qu'au senior.

L'an dernier, on a pu se contenter, après la démission des Trappers, tôt durant la dernière saison, du hockey intermédiaire. Nous devons remarquer, avec regret, qu'il en sera de même cette année.

ICI ET LA: Sincère sympathie à Bob Kizell, sportif très connu de North Bay et Sturgeon Falls, qui a porté en fer de son père, M. Jacob Kizell, de North Bay, la semaine dernière... Sympathie au décès de M. Louis O'Clare, génial hôte de la Windsor, tué dans un accident de route, samedi soir. M. O'Clare était très connu pour ses prouesses comme conducteur dans les courses sous harnais.

MOT DE LA FIN: Je vous reverrai après mes vacances.

Il a connu trois guerres et assisté à deux canonisations

Par Marcel LADOUCEUR

VILLE-MARIE (DNC) — Pourquoi craindre la vieillesse? Nous réserve-t-elle autant de maux que nous le croyons? Pourquoi ne serait-elle pas douce et tranquille?

M. Henri-Pierre-Georges Scrive, originaire de Lille, en France et présentement de passage à Ville-Marie, vieillit dans cet esprit marqué au coin de la sérénité et de la quiétude. Pour ce vieillard aux yeux bleus et profonds, la 93e année d'un homme n'est qu'une année de bonheur simple, comme toutes les autres années de sa vie d'ailleurs.

Il est né à Lille, en France, le 17 août 1867, l'année de la Confédération canadienne, et fait à signaler, il a vu le jour sous l'empire de Napoléon III, appelé "Napoléon le Petit" par Victor Hugo. Incidemment, Napoléon III se rendait à Lille, le jour de sa naissance et invitait sa mère à assister à un grand bal donné en son honneur. Cependant dans les circonstances, elle dut décliner l'invitation.

Doué d'une mémoire prodigieuse, ce vénérable vieillard, qui a l'air d'avoir à peine 60 ans, déclarait que sa grand-mère, madame Brianceaux de Milville, s'était mérité une médaille d'or Louis XIV pour l'oeuvre magnifique qu'elle dirigeait: "Prêt du linge", une oeuvre de bienfaisance à l'endroit des pauvres. On prêtait du linge propre aux pauvres et ceux-ci le rendaient à elle.

Ses parents étaient M. et Mme Georges Scrive de Lille. Son père, un célèbre industriel,



M. HENRI SCRIVE, de Lille, France, a célébré récemment son 93e anniversaire de naissance à la demeure de son petit-fils, M. Olivier Scrive de Ville-Marie.

(Photo DNC Ville-Marie)

décéda à l'âge de 50 ans, lui léguant une grande fortune. Après ses études chez les RR. Jésuites, le jeune Henri se rendit en Allemagne pour y apprendre la langue. Avec l'émotion dans la voix, notre interlocuteur nous parla des trois guerres: 1870, 1914-1918 et 1939-1945. "Sans y prendre part sur les champs de bataille,

La prudence sera de rigueur

TORONTO (CNW) — La Fédération des compagnies d'assurances de feu, d'accident et d'automobile, prévoit que si l'on répète le record de l'année dernière, une personne sera tuée toutes les 90 minutes sur les routes canadiennes durant la fin de semaine de la Fête du travail.

Dans son communiqué, la Fédération fait plusieurs suggestions à l'occasion de cette fin de semaine où la circulation est fort intense sur les routes.

Parmi ces suggestions, on recommande de faire les longs voyages par courtes étapes; éviter la fatigue en s'arrêtant souvent pour prendre un café ou changer de chauffeur si possible; avec des enfants, apporter des livres et des jeux silencieux afin qu'ils ne créent pas de distractions bruyantes pour le chauffeur; étudier d'avance les différents règlements de circulation des villes où l'on passe; enfin garder une vitesse raisonnable, spécialement sur les routes mouillées.

Accusé de négligence au volant

SUDBURY — Une accusation de négligence au volant pesait aujourd'hui contre Maurice Landry, 202, rue Queen, à la suite d'un accident survenu vers 2 h. 45 dimanche après-midi à l'angle des rues Queen et Laforest.

Landry, qui était stationné sur la rue Queen, recula et traversa l'angle des rues Queen et Laforest et fut frappé par Aurèle Paquette, 1201, nouveau chemin de Coniston, qui se dirigeait vers l'ouest sur la rue Queen.

C'est l'agent Jones de la Sûreté municipale de Sudbury qui a fait l'enquête et porté l'accusation contre Landry.

2 SEULEMENT — 1951 camions internationaux, carrosserie suffisamment haute pour y marcher; communiquer avec Palm Dairies Ltd., Sudbury, Tél. OS. 5-6391.

ON DEMANDE

Un journaliste bilingue pour travailler à l'édition du Nord, dans la région de Sudbury.

Bonne connaissance du français requise. Bon salaire, bonnes conditions de travail, assurance-maladie et hospitalisation, fonds de pension, etc.

Toute demande doit être adressée aux bureaux du "Droit", 102 sud, rue Durham, Sudbury.

Programme du congrès de l'Union des électeurs

L'Union des électeurs se réunira à Sturgeon Falls, les 3, 4 et 5 septembre prochain. On communique aujourd'hui le programme de ce grand congrès national.

Samedi, 3 septembre
7.00 p.m. — Ouverture du congrès dans l'Aréna; la bienvenue des directeurs; revue de l'année; décorations aux méritants.

Dimanche, 4 septembre
12.30 p.m. — Parade à pieds dans les rues de la ville, avec gardes d'honneur de 400 drapeaux crédittistes. Drapeau du Québec. Drapeau des Acadiens porté par des "Évangélines". Drapeau de la Nouvelle-Écosse. Drapeaux de 35 pays différents. Fanfare du Patro de Lévis de 45 musiciens, sous la direction du révérend frère Després.

2.00 p.m. — Ouverture de la séance officielle. Son Honneur le maire de Sturgeon Falls souhaite la bienvenue aux congressistes; Son Honneur le maire de Sturgeon Falls paroisse,

salue les congressistes; M. Jean Séguin, de Noéville, représentant de l'Ontario crédittiste, souhaite la bienvenue aux autres provinces; Sauveur Fradette, de Québec, et Rolland Rousseau, d'Arvida, présentent les hommages du Québec. J. Philorome Galland, de Moncton, et Raymond Albert, de Collège Bridge, présentent les hommages du Nouveau-Brunswick; Wilfrid Parenteau, de Falher, et Albert Sabourin, de Morinville, présentent les hommages de l'Alberta. Urban Lajeunesse présente les hommages de la Saskatchewan. Les délégués du Manitoba présentent leurs hommages; Sylvio Ouellette, de Niagara Falls, N.Y., présente les hommages des États-Unis.

Discours de Louis Even, directeur général; Gilberte Côté-Mercier, directrice administrative; Gérard Mercier, directeur; Hervé Provencher, directeur.

7.00 p.m. — Grand spectacle; Jeu-mystère en dix tableaux s'ouvrant sur Satan, prince de ce monde, et se fermant sur Marie Reine du Monde à qui 35 nations présenteront leur drapeau. Les autres tableaux représenteront différentes phases de la Passion et de la Résurrection du Christ.

Lundi, 5 septembre

7.30 a.m. — Messe d'action de grâces et déjeuner.

9.00 a.m. — Séance de clôture et d'adieux.

J. P. RAYMOND
Assurance Feu — Auto — Vie
147, rue Notre-Dame, Sudbury, OS. 3-6832
VERNER, Ontario, Téléphone: Verner 33

MAGASIN DE VIANDE SUNBEAM
Rodolphe PAQUETTE, gérant
429, rue Laforest Sudbury
SERVICE ET QUALITE
PAROISSE ST-DOMINIQUE
BINGO
9 21 32 52 73
11 27 36 53 62
4 26 43 60 64
10 28 39 59 70
2 30 47 74
8 24 48 67
12 56
15 7
1-16 N-33
A. GALLANT O. TRAHAN
président secrétaire

Un roman radiophonique à ne pas manquer!

VIES DE FEMMES

(saisissant drame de la vie à Montréal)

11 h. 15 a.m.

du lundi au vendredi

CFBR - 550
L'Antenne Française

Nous construisons sur demande

La subdivision CHENIER vous offre

- Terrain 100' x 134'
- Choix de 3 plans de construction
- Décor intérieur: votre choix
- Décor extérieur: brique

Location HANMER

PRES DES MAGASINS, ECOLES, EGLISES

Maisons bâties selon CMHC

Plein prix, seulement \$11,500 - Versement à compte \$650.00

S'adresser à DENIS ROY - boul. Côté, Hanmer - Tél.: WO. 9-2319

ASSURANCE
VIE ET GENERALE
Tél. YU. 3-4800
STAN GAUTHIER
CENTRE COMMERCIAL AZILDA

IMPRIMEURS

EDITEURS

CONSULTEZ-NOUS POUR VOS TRAVAUX D'IMPRESSIONS

SERVICE RAPIDE TRAVAUX DE LUXE

PROCEDES "OFFSET" et "LETTERPRESS"

TRAVAUX EN COULEURS TRAVAUX COMMERCIAUX

CIRCULAIRES ET PERIODIQUES

LE DROIT

SUDBURY — 102 sud, rue DURHAM
Tél.: OS. 4-7591 — OS. 4-7592

STURGEON FALLS — 166, rue KING — Tél. 1035

Annonces CLASSÉES
4 cents le mot — MINIMUM 40 mots
chaque fois

Hazza Majali de Jordanie est assassiné

Célébrations de la Fête du travail à Temiskaming

TEMISKAMING (DNC) — Dimanche et lundi, les 4 et 5 septembre, on célébrera la Fête du travail à Temiskaming.

Les organisateurs n'ont rien ménagé pour rendre ces deux jours des plus intéressants pour toute la population des alentours.

Le programme est le suivant:

Dimanche, 4 septembre

9 h. 45 — Tournoi de tennis pour cadets: Enregistrement des joueurs et ouverture officielle.

10 h. — Classe "B": Double pour garçons; double pour filles.

1 h. — Classe "A": Double pour garçons; double pour filles; double pour garçons et filles.

3 h. — Simple pour hommes. Double pour hommes.

6 h. — Réception et présentation des prix.

AU CHAMP ATHLETIQUE

1 h. 30 — Balle au camp. Petites ligues. — Balle molle, femmes.

6 h. 30 — Balle molle, hommes.

Dimanche soir

PRESENTATION DE FILMS (Entrée libre)

6 h. — De 6 à 9 ans, à la salle du TCA.

8 h. — De 10 à 14 ans, au même endroit.

6 h. 30 — De 15 à 19 ans, au cinéma.

Lundi, le 5 septembre

Activités au champ athlétique.

9 h. — Courses de 25 à 100

Une bombe à retardement explose dans son bureau

LONDRES (PA) — Le premier ministre de la Jordanie, M. Hazza Majali, a été assassiné aujourd'hui à son bureau. Une bombe à retardement l'a tué.

Une autre bombe a explosé dans un autre bureau du gouvernement à Amman.



M. HAZZA MAJALI (Photofax PA)

Dix personnes ont perdu la vie et cinquante ont été blessées dans les deux explosions.

Radio-Amman a annoncé la mort du premier ministre Majali.

La bombe qui était dans le bureau de M. Majali a éclaté à 11 h. et demie ce matin, heure d'Amman.

M. Majali et l'un de ses aides ont alors péri sous les débris.

Presque en même temps, une seconde bombe faisait explosion au bureau du directeur général des publications du gouvernement. Des dirigeants du ministère des Affaires étrangères de la Jordanie auraient alors été tués.

À la suite de ces deux explosions, on a mis en vigueur le couvre-feu et les troupes ont commencé à patrouiller les rues d'Amman.

Agé de 44 ans, M. Majali était premier ministre depuis le 6 mai 1959.

Antécédents

Les autorités du gouvernement annonçaient à Amman en mars dernier que la police de sécurité avait découvert un complot pour assassiner le premier ministre Majali et Nasser Ben Jamil, oncle du roi Hussein.

Le gouvernement annonçait de plus qu'un certain nombre de personnes de la République arabe unie venues en Jordanie par le Liban avaient été appréhendées dans l'affaire du complot.

En retournant au poste de premier ministre il avait assumé brièvement cette fonction en 1955. M. Majali avait déclaré que le royaume arabe s'abstenait de tout pacte militaire avec l'Est ou l'Ouest.

L'un de ses prédécesseurs, M. Ibrahim Hashem, avait été renversé en 1956 par des émeutiers qui manifestaient à Amman contre ses tentatives d'adhésion de la Jordanie au Pacte anti-communiste de Bagdad.

Toutefois, l'attitude de non-alliance du premier ministre Majali restait insuffisante pour contenter les critiques de la République arabe unie du président Nasser. Ce dernier le qualifiait d'émissaire des Britanniques.

Avant de devenir premier ministre, M. Majali avait occupé les postes de ministre de l'Agriculture, en 1951 et de ministre de la Cour, en 1958 et 1959.

Conflit continu

La Jordanie et la République arabe unie sont en conflit continu de propagande radio-phonique.

La République arabe unie a préconisé ouvertement le renversement du roi Hussein et du gouvernement Majali. À son tour, la Jordanie a qualifié Nasser de traître aux Arabes.

Cependant, une trêve radio-phonique a été demandée la semaine dernière, alors que les ministres arabes des Affaires étrangères se rencontraient à Shtaura, au Liban, pour tenter de régler les divergences arabes. Les ministres avaient donné à entendre que la trêve deviendrait permanente.

Toutefois, la Jordanie et la République arabe unie ont porté leurs divergences devant la conférence des ministres arabes des Affaires étrangères.

La République arabe unie désirait la création d'un Etat palestinien en exil et d'une armée de réfugiés pour la Palestine.

La Jordanie s'opposait à la proposition. La Jordanie possède une vaste armée de réfugiés arabes de Palestine et elle craignait apparemment l'influence du président Nasser parmi eux. La Jordanie soutenait qu'elle détenait en tutelle pour les Arabes palestiniens une partie de l'ancien territoire de Palestine: la rive occidentale du Jourdain.

La Jordanie a déclaré que ce territoire serait retourné à une nouvelle Palestine uniquement lorsque les autres territoires arabes seraient "libérés" d'Israël.

Comme compromis final, les ministres arabes des Affaires étrangères ont créé hier un comité spécial pour étudier la question de la formation d'un Etat et d'une armée arabes pour la Palestine.

Le premier ministre Majali avait annoncé à Amman samedi qu'il accepterait le compromis.

Le personnel enseignant de Ville-Marie

VILLE-MARIE (DNC) — M. Germain Lavigne, le secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Ville-Marie, donnait dernièrement la liste officielle du personnel enseignant dans les trois écoles du village, à savoir l'école secondaire St-Gabriel, l'école primaire St-Gabriel et l'école Mère-Bruyère; les deux premières, qui sont des institutions pour garçons, sont dirigées par les RR.F.F. de St-Gabriel et la troisième, qui est une institution pour jeunes filles, est sous la direction des Soeurs Grises de la Croix.

La Commission scolaire de Ville-Marie, dont le président est M. Fernand Parent, a choisi le personnel enseignant.

D'abord, à l'école secondaire St-Gabriel, le personnel religieux est le même que l'an dernier; du côté laïc, on note deux nouveaux professeurs: MM. Hubert Gauthier et Denis Drouin.

À l'école primaire St-Gabriel, le personnel enseignant comprend: Mlle Mariette Barrette, Marcelle Ritchot, Fleur-Ange Siroard, Georgette Cormier, Marie-Marthe Landry, Jeanne Gaudet, Colette Ritchot et Gisèle Cormier.

À l'école Bruyère, dont la direction est confiée aux RR. SS. Grises de la Croix, la section secondaire de l'enseignement est confiée aux religieuses tandis que le personnel laïc se compose de Mlle Micheline Beauvais, Rose Denis, Jeanne Gauthier, Jacqueline Rannou, Lucie Lefort et Julienne Bergeron. L'enseignement de l'anglais sera sous la direction de Mme Emile Bastien, qui a déjà donné des cours au grand public, l'an dernier. De plus, pour la première fois dans ses annales de l'école, une diplômée en art ménager, Mlle Rachel Leblanc, institutrice diplômée de l'Institut familial de Ville-Marie, fera partie du personnel.

Deux enfants blessés à Laforce

LAFORCE (DNC) — Deux enfants ont été blessés dans deux accidents survenus la semaine dernière à Laforce.

Yvon Gagnon, âgé de neuf ans, jouait avec deux compagnons, Daniel Rochon et Réjean Leblanc, lorsqu'il a décidé d'imiter Tarzan et est grimpé dans un arbre. Il est monté trop haut dans un arbre qui ne pouvait supporter son poids et il est tombé au sol, se fracturant une jambe.

Ses compagnons l'ont transporté chez lui, d'où on l'a conduit à l'hôpital Ste-Famille de Ville-Marie; Mlle Bilodeau, i.l., lui avait donné les premiers soins.

La même journée, Michel Boucher, âgé de 5 ans, a été grièvement blessé lorsqu'il est tombé de la voiture que conduisait son père à une vitesse de 25 à 30 milles à l'heure. Il s'est fait une large entaille sur la tête. Il a reçu les premiers soins de Mlle Bilodeau, i.l., puis a été transporté à l'hôpital Ste-Famille de Ville-Marie. On a pris des radiographies de sa blessure.



CHAMPIONS AU FER A CHEVAL — Un grand tournoi de fers à cheval a eu lieu pour la deuxième année consécutive au camp de M. Léon Gervais, sur les bords de la rivière Wahnapitae, entre une dizaine de villégiateurs de cet endroit. Adeptes de ce sport d'extérieur, les propriétaires de chalets sur la Wahnapitae s'adonnent au jeu

de fers à cheval durant toute la belle saison. On voit ici les champions de 1960, M. Léo Clément, de Sudbury, à gauche, et M. Léon Gervais, de Coniston. A l'issue de ce tournoi, M. Gervais a invité tous les joueurs et leurs familles à prendre un souper aux fèves au lard et une cinquantaine d'hommes, femmes et enfants se sont régales avec joie.

(Photo Léo Cousineau)

La Coopérative Funéraire

DU DISTRICT DE SUDBURY

est fière de présenter le cinquième dans la série de communiqués éducationnels sur le mouvement COOPÉRATIF.

LES COOPÉRATIVES

LA RISTOURNE

Au dernier article, nous avons vu comment l'entreprise coopérative limitait l'intérêt sur le capital et le fixait à l'avance. Ceci, pour justifier la théorie que l'argent, ou le capital, n'est qu'un serviteur qu'on rémunère selon les services qu'il rend.

Mais alors si l'intérêt sur le capital est limité, que fait-on du surcroît d'argent? On le retourne simplement aux sociétaires sous forme d'épargne proportionnellement à leurs achats ou à l'aide qu'ils ont apportée à l'entreprise coopérative. On appelle cette épargne: la ristourne. En d'autres mots, plus un sociétaire aura participé à une entreprise, plus il aura utilisé ses services, plus sa part des excédents sera grande.

Un exemple concret nous aidera davantage à saisir ce principe. Un magasin coopératif a eu un chiffre d'affaires de \$250,000 pour l'année 1959. Après avoir défrayé les coûts de dépenses, d'entretien, de salaires, de dépréciation, d'éducation coopérative, etc... le magasin déclarait un surplus de \$10,000. Dans une entreprise capitaliste, ce surplus irait en intérêt sur le capital et en dividendes. Dans l'entreprise coopérative, tel n'est pas le cas. À l'assemblée annuelle au début de l'année 1959, les membres avaient décidé que l'intérêt sur le capital pour l'année à venir serait de 5%. Donc, à la fin de l'année on paiera l'intérêt qui s'éleva, disons, à \$4,000. L'autre \$6,000, le montant trop-perçu qu'on appelle ristourne sera divisé parmi les sociétaires mais en proportion de leur participation aux achats dans leur magasin.

Ainsi, Jacques, Pierre et Louis sont membres du magasin coopératif. Jacques n'a rien acheté du tout au magasin. Il ne recevra aucune ristourne. Pierre a acheté deux fois plus que Louis, alors il recevra deux fois plus de ristourne que Louis.

N'est-ce pas d'ailleurs naturel? Plus un membre participe à son entreprise, plus il se sert d'elle, plus il contribue à en faire un succès, plus il en tirera de bénéfices. Il semble tout juste que celui qui a contribué à créer le surplus en reçoive une part.

Donc, non seulement les membres d'une coopérative contrôlent leur entreprise mais aussi ils sont les premiers à en bénéficier. La participation des membres de l'entreprise coopérative se manifeste et dans le contrôle et dans la distribution des trop-perçus. N'est-ce pas là le genre d'activité économique selon les principes démocratiques les plus purs?

Monseigneur Coady, d'Antigonish, disait: "Dans son sens le plus complet, l'idée de la démocratie est la participation du peuple aux forces économiques, politiques et culturelles. Dans une société démocratique, le contrôle de ces forces n'est le privilège d'aucun individu et d'aucun groupe d'individus mais de la population en général."

C'est précisément ce que le mouvement coopératif accomplit. Au lieu de permettre au capital de s'accumuler dans les mains de quelques individus, il tâche de distribuer le capital là où il appartient véritablement; dans la masse.

Les gens opposés à la coopération avancent souvent l'argument que les coopératives combattent le capitalisme. Cet argument n'en est pas un. Bien au contraire, avec le principe de la ristourne, la coopérative vise à créer un plus grand nombre de capitalistes, de gens participant aux bénéfices du capitalisme. La coopérative vise à combattre les abus du capitalisme, veut empêcher le fait qu'un très petit pourcentage de la population soit capitaliste. Il appartient à tous les gens de devenir de vrais capitalistes dans une société démocratique.

La ristourne dans la coopérative peut se comparer aux dividendes dans l'entreprise capitaliste. Seulement là où les dividendes sont distribués proportionnellement au capital investi, la ristourne est distribuée proportionnellement à la participation du sociétaire aux services de son entreprise.

C'est toujours la même distinction entre la matière et l'individu. La coopérative, par tous ses principes, même celui de la ristourne, considère que l'individu est supérieur à la matière selon l'ordre des valeurs réelles.

La Coopérative Funéraire

DU DISTRICT DE SUDBURY

JACQUES-G. FARAND, directeur de funérailles

72, rue Beech-Est, Sudbury, Ontario — OS. 5-6302

Mme H. Nielsen gagne la maison modèle à l'Expo

L'épouse d'un Canadien d'origine danoise, Mme Henry O. Nielsen, 22, rue Holland, Ottawa, a gagné la maison modèle et l'automobile Volkswagen, samedi soir, à l'Exposition du Canada central.

C'est à 9 heures, lundi matin, que le vice-président de l'Association, M. L. L. Coulter, a remis la clé en or de la maison à l'heureuse gagnante de ce prix que l'on estime à \$35,000. Le couple est âgé d'une cinquantaine d'années et n'a pas d'enfant.

M. Nielsen, un machiniste au Conseil national des recherches, chemin de Montréal, possède une spacieuse maison au 22, rue Holland, ainsi qu'une automobile de modèle Ford, 1956.

Interviewés ce matin, M. et Mme Nielsen ont déclaré qu'ils demeureraient dans cette nouvelle maison. Mme Nielsen gardera pour elle la petite automobile allemande. On louera la maison au 22 Holland.

À l'instar du gagnant de l'an dernier et de l'année précédente, la famille Nielsen ira demeurer dans la subdivision Kempt, située en bordure du chemin Metcalfe, route 31, à environ un mille et demi des limites de la capitale.

Fou de joie

M. et Mme Nielsen se trouvaient à leur chalet d'été, au lac Otty, près de Perth, Ont., lorsqu'ils ont appris à la radio qu'ils venaient de gagner cette luxueuse maison. Selon Mme Nielsen, il était alors 11 heures du soir. Mme Nielsen a déclaré qu'à cause de la distance entre Perth et Ottawa — une cinquantaine de milles — son mari et elle ont décidé d'attendre au lendemain pour se rendre à Ottawa.

L'Association de l'Expo, de concert avec l'Ottawa Shrine Club, avait organisé une rencontre entre la gagnante et les journalistes, à 10 heures dimanche matin. À cette occasion on devait présenter la clé en or à la gagnante.

Les représentants de l'Association et du club, ainsi que les journalistes et photographes, ont attendu au parc Lansdowne jusqu'à 1 heure 30 de l'après-midi. Mme Nielsen et son mari avaient décidé de ne pas contredire leur randonnée à leur châtiment. Ils ont téléphoné, disant qu'ils se rendaient à Ottawa lundi matin à 9 heures.

En conséquence, l'agent de liaison de l'Expo, M. Joe Richardson, a dû refaire ses arrangements avec les membres de la presse, de la radio et de la télévision, à son grand désappointement et à celui de l'Association tout entière. C'est la première fois que la remise est retardée aussi longtemps.

Mme Nielsen a déclaré avoir acheté le billet portant le numéro 37783, mercredi soir. Elle a ajouté en avoir acheté un depuis que l'on offre un tel prix à l'Expo.

Pour sa part, M. Coulter a fait remarquer que c'est la première fois qu'une personne ayant acheté un billet un mercredi, remporte ce prix.

La maison sera transportée sur le terrain déjà acheté à cette fin, d'ici demain. On de

va la transporter en trois sections.

M. Coulter a déclaré que le Shrine Club a vendu environ 106,000 billets, cette année, à peu près le même nombre que l'an dernier.

Plusieurs personnalités ont assisté à la présentation, ce matin. On remarquait, outre les gagnants et M. Coulter, le président et le secrétaire-trésorier du Shrine Club d'Ottawa, MM. Jack Johansen et Henry Garland, ainsi que le gérant général de l'Expo, M. Jack Clarke. Ce dernier a fait remarquer que ce tirage annuel est organisé conjointement par l'Association et le club social. Il a ajouté qu'il en coûtera environ \$5,000 pour nettoyer la maison et la transporter. Cette maison est complètement meublée.

En plus de l'auto, M. et Mme Nielsen recevront le pain gratuitement de la compagnie Morrison-Lamothe, ainsi que du savon, toute l'année, gratuitement.

Activités de la FFCF de Chelmsford

CHELMSFORD (DNC) — Mme Osias Mainville vient de démissionner comme présidente de la FFCF. Elle était également présidente régionale.

Le pique-nique annuel des dames de la Fédération a eu lieu par une belle journée ensoleillée.

Une trentaine de membres se sont rendus par autobus au lac Vermillon où le camp d'été de M. Alphonse Vaillancourt a été gracieusement mis à leur disposition pour la journée.

Des jeux de société, des jeux de cartes et aussi des danses canadiennes ont permis aux dames de se détendre gaiement. Aux repas on a offert des mets variés et bien présentés.

Parties le matin à 10 heures, on revint vers les 8 heures du soir. Pendant tout le voyage de retour on a chanté des chansons du répertoire canadien.

Ce pique-nique clôture une année d'activités nombreuses. La prochaine réunion aura lieu que le 12 septembre et les bingos, sous les auspices de la FFCF ne reprendront que le 15 de ce même mois.

Dégâts de plus de \$300

SUDBURY — Les dégâts causés par un accident survenu tôt dimanche matin à l'angle des rues Regent et Lorne s'élevaient à plus de \$300.

L'accident se produisit lorsque Laura Brunelle, 389, boulevard LaSalle, traversant la voie ferrée, n'effectua pas un virage à droite, heurta un flot de circulation et un poteau indicateur pour s'arrêter après avoir frappé le poteau de fer.

Elle ne possédait qu'un permis temporaire de 60 jours. L'agent Jack Pauza, de la Sûreté municipale de Sudbury, a fait l'enquête.

Carrières de gérant des ventes pour diplômés d'université

GENERAL FOODS LIMITED — manufacturiers de produits alimentaires annoncés par tout le pays, tels le café Maxwell House, produits Jell-O, céréales Post, etc. — demande un diplômé d'université pour un poste dans la vente, offrant possibilité de gerance plus tard.

Le premier pas dans ce programme — sera de se familiariser parfaitement avec les méthodes de mise en marché dans le domaine du détail — en faisant la vente et le travail de mise en marché dans la région de la vallée de l'Outaouais.

La compagnie donne des cours d'entraînement suivis: bon salaire au début; auto fournie; plans d'assurance santé, fonds de retraite et assurance-décès.

Répondre par écrit seulement (toute demande sera traitée confidentiellement) donnant l'expérience, le curriculum vitae, l'instruction, etc., avec photo récente, le tout adressé à:

M. A. BELLAS
10, rue Joannis, app. 6
Hull, Qué.
Gérant du territoire